



**OFFICIAL PREMIUM LIST
PROGRAMME PRÉLIMINAIRE OFFICIEL**



The Hovawart Club of Canada welcomes you to its
National Specialty Show

Le Club Canadien du Hovawart vous invite à son
Exposition de spécialité nationale

**Saturday and Sunday – August 15 and 16, 2020
Samedi et dimanche, les 15 et 16 août 2020**

1700, Chemin du Lac-de-la-Ripousse
Saint-Faustin-Lac-Carré (Québec) J0T 1J2

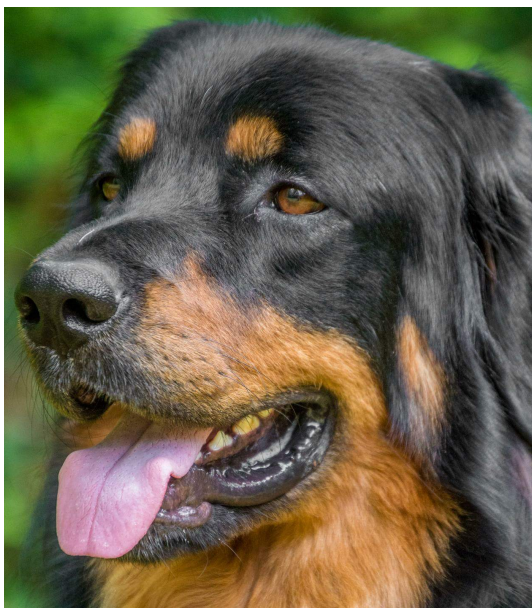
Unbenched - Outdoors - Unexamined
Sans emplacement réservé - Sans examen - À l'extérieur

This event is held under Canadian Kennel Club Rules
Selon les règlements du Club Canin Canadien

**ENTRIES CLOSE: Wednesday, July 1st 2020 at 12 Noon
CLÔTURE DES INSCRIPTIONS : Mercredi, 1^{er} juillet 2020 à midi**

To comply with instructions issued by the C.K.C., we will be unable to accept, cancel or substitute any entry reaching our Show Secretary after that date.

Pour se conformer aux règlements du C.C.C., nous ne serons pas en mesure d'accepter, de changer ou de substituer les inscriptions reçues après cette date limite.



CANADIAN KENNEL CLUB®
CLUB CANIN CANADIEN™



The brand for quality Hovawart breeding worldwide



Dog ShowTM.ca
S'INSCRIRE EN LIGNE

Dog ShowTM.ca
ENTER ONLINE

The Hovawart Club of Canada – Club Officers and Board Directors / Club Canadien du Hovawart - Exécutifs et membres du conseil d'administration

- ◆ President / Président : Michel Roy
- ◆ Vice President /Vice-présidente : Annie Lambert
- ◆ Treasurer / Trésorière: Hélène Dandurand
- ◆ Secretary & Regional Director British Columbia / Secrétaire et Directrice régionale Colombie-Britannique : Nensi Hart
- ◆ Regional Director Ontario / Directrice régionale de l'Ontario : Sarah Reiling
- ◆ Regional Director Quebec / Directrice régionale du Québec : Chantal Gougeon
- ◆ Regional Director Maritimes Provinces / Directrice régionale provinces des Maritimes : Colleen MacLeod
- ◆ Breeding Director / Directrice d'élevage : Mary Leister
- ◆ USA Member Representative / Représentante des membres des États-Unis : Donna Nugent

Show Committee / Comité de l'exposition

- ◆ **President and Superintendent / Président et surintendant**
Michel Roy
miroyca@gmail.com
- ◆ **Advertising / Publicité**
Annie Lambert
annielambert@me.com
- ◆ **Show Photographer / Photographe Officiel**
Michel Fortin
michelf@me.com
- ◆ **Raffle & Sales Table / Tirages et table de vente**
Rick Côté / Julie Paquette

Veterinarian / Vétérinaires

- ◆ **DMV-Nord - Week-ends 9am to 2pm, Week days 8 am to 8 pm / Fin de semaines 9h00 à 14h00, semaine 8h00 à 20h00**
20, boulevard des Châteaux, Blainville, J7B 1Z8
1 800 463-8555
- ◆ **Centre Vétérinaire Laval - Emergency 24h - 7/7 / Urgences 24h - 7/7**
4530, Autoroute 440, Laval, QC H7T 2P7
(450) 781-1200

CANADIAN KENNEL CLUB / CLUB CANIN CANADIEN

Mr. Lance Novak
200 Ronson Drive, Suite 400
Etobicoke, ON M9W 5Z9
(416) 675-5511
cen@ckc.ca

QUEBEC CKC DIRECTOR / DIRECTRICE DU C.C.C. QUÉBEC

Linda St-Hilaire
2330 rue Clément
Québec, Qc, G1E 3W8
Tel : 418 821 0318
lindasthilaire@videotron.ca

- ◆ **Conformation Representative / Représentante conformation**
Lyzane Hamel

Show Secretary / Secrétaire de l'exposition

Raymonde Roy
166 Chemin Cyrille-Beaudry, Saint-Paul (Québec) Canada J0K 3E0 Tel: (450) 756-5107
info@hovawartcanada.com

It shall be the duty and obligation of the show giving club to see that a judge, club official, volunteer, or any participant at an event is not subject to indignities. The Conformation Show Committee Chair shall promptly report to the CKC any infringement of this regulation, and the Discipline Committee shall have the authority to take such action as it deems fit on receipt of a report indicating that this has occurred.

Le club organisateur a le devoir et l'obligation de voir à ce qu'un juge, officiel du club, bénévole ou participant à un événement ne soit pas soumis à une indignité de quelque nature que ce soit. Le président du comité d'exposition de conformation doit rapidement transmettre au CCC toute infraction à ce règlement et le Comité de discipline pourra alors prendre action de la façon qu'il jugera appropriée sur réception d'un rapport présentant l'infraction à ce règlement. Une copie de ce règlement doit être placée de façon lisible dans chaque programme officiel et chaque catalogue.

Show Precincts: Ring and 10' Surrounding. Unentered dogs will not be allowed within the precinct. / Limite de l'enceinte : Ring + 10 pieds autour. La présence de chiens non inscrits ne sera pas permise dans ces limites.

Only participants will be allowed at the show site / Seuls les participants seront admis sur le site de l'exposition.

SPECIALTY JUDGE / JUGE DE LA SPÉCIALITÉ

(All regular, non-regular classes and temperament tests)
(Toutes les classes régulières, non-régulières et tests de tempérament)

Mrs. Sigrid Darting-Entenmann
Sachsenhüttenstr. 16
67098 Bad Dürkheim, Deutschland

ENTRIES FEES / FRAIS D'INSCRIPTIONS	HCC MEMBER / MEMBRE CCH	NON MEMBER / NON MEMBRE	ALL / TOUS
◆ Regular Class / Classe régulière	\$60.00	\$75.00	
◆ Sexually Altered Class / Classe de chiens sexuellement altérés	\$60.00	\$75.00	
◆ Exhibition Only / Exposition seulement			\$20.00
◆ TCN (Non registered dog) / TCN (chien non enregistré)			\$15.00
◆ Baby Puppy Class / Classe bébé chiot	\$45.00	\$60.00	
◆ Pre-paid Catalog / Catalogue			\$12.00
◆ Junior Temperament Test / Test de tempérament junior	\$45.00	\$60.00	
◆ Adult Temperament Test / Test de tempérament Adulte	\$60.00	\$75.00	
◆ Saturday lunch, per person / Dîner du samedi, par personne			\$20.00

On-line registrations by dogshow.ca or by cheques, money orders payable to: **Hovawart Club of Canada**, and send to:
Inscriptions en-ligne avec dogshow.ca ou par chèque à l'ordre du **Club Canadien du Hovawart** et postées à :

Raymonde Roy
166 Chemin Cyrille-Beaudry, Saint-Paul (Québec) Canada J0K 3E0 Tel: (450) 756-5107
info@hovawartcanada.com

All dogs shown in a Non-Regular or Unofficial class must be entered in one of the Official classes, or as Specials only or for « Exhibition Only ».
Tous les chiens présentés dans une classe non-régulière ou non officielle doivent être inscrits dans l'une des classes régulières, ou en classe Champion ou Exposition seulement.

All fees are in Canadian Funds.
Tous les frais sont en dollars Canadiens.

A listing fee is payable for all dogs entered at shows who do not have an individual C.K.C registration number, or an E.R.N. number.
Des frais supplémentaires sont exigés pour chaque chien inscrit n'ayant pas de numéro d'enregistrement individuel du C.C.C ou n'ayant pas de numéro E.R.N.

Entries close: Wednesday, July 1st 2020 12 Noon
Clôture des inscriptions : Mercredi, 1er juillet 2020 à midi

ATTENTION FOREIGN EXHIBITORS

Please note that fees are due and payable in Canadian dollars. Due to consistently fluctuating currency rates, discounted cheques will not be accepted. Personal cheques will be accepted; however, they are to be payable in Canadian funds. If you send a cheque in US funds, it must be made out for the full amount of the entry and no exchange will be refunded to the exhibitor. Please do not mark cheques "Payable in Canadian Funds" or "At Par". They will not be cleared by the banks. To simplify the process, we urge that you purchase bank drafts or money orders payable in Canadian funds. Your understanding and cooperation is appreciated. Thank You.

Dog ShowTM.ca

ENTER ONLINE @ WWW.DOGSHOW.CA

TOLL FREE FAX: 1-877-99-ENTRY (36879)



A service charge of 10% will be assessed. This includes entries sent online, by fax or post using a credit card or Interac for payment.

Dog ShowTM.ca

S'INSCRIRE EN LIGNE @ WWW.DOGSHOW.CA

TÉLÉCOPIER SANS FRAIS: 1-877-99-ENTRY (36879)



Des frais de service de 10 % s'appliquent sur les inscriptions en ligne, par télécopieur ou par la poste.
Le paiement peut être effectué par carte de crédit ou Interac.

REGULAR CLASSES

The following Regular Classes (divided by sex) will be provided

- ♦ **JUNIOR PUPPY** - Dogs 6 months but under 9 months on the day of the show.
- ♦ **SENIOR PUPPY** - Dogs 9 months but under 12 months on the day of the show.
- ♦ **12-18 MONTHS** Dogs 12 months but under 18 months on the day of the show.
- ♦ **CANADIAN BRED** - Dogs born in Canada. Champions in any country excluded.
- ♦ **BRED BY EXHIBITOR** - Dogs owned/handled in the ring by the breeder. Handler must be the owner/co- owner and breeder/co-breeder of the dog.
- ♦ **OPEN** - All dogs
- ♦ **SPECIALS ONLY** - For Canadian Champions only. Must have a CKC registration number or ERN. Listed dogs cannot enter the Specials Class.
- ♦ **VETERANS** - Dogs 7 years of age and over on the day of the show. (Specialty shows only) These dogs to compete for regular placements, and the 1st place dog and bitch will go on to compete for Best Of Breed. Spayed/Neutered dogs may compete.
- ♦ **EXHIBITION ONLY** - For all dogs over 6 months of age and eligible for registration with the Canadian Kennel Club.

BEST PUPPY IN BREED WILL BE OFFERED AT THIS SHOW

SEXUALLY ALTERED DOGS:

All rules and regulations in the CKC Dog Show Rules shall apply except for those which disallow sexually altered dogs from regular conformation competition. Judges shall judge this class as if judging regular conformation classes. Withholding awards for lack of merit is encouraged. Points may not be carried from the regular competition judging to the Altered class judging.

These classes will be judged after the judging of the Best Of Breed in the Regular classes and before the non-regular/unofficial judging.

OFFICIAL CLASSES - ALTERED: One class for Males, One class for Females. Winners Dog, Winners Bitch, Reserve Winners Dog, Reserve Winners Bitch, Best Of Breed Altered and Best Of Opposite Sex Altered will be offered at this show.

NOTE: As per CKC rules, a spayed/neutered dog may be entered in the Veterans class and in any of the non-regular or unofficial classes.

NON-REGULAR CLASSES

- ♦ **BABY PUPPY CLASS** - Dogs 3 months but under 6 months on the day of the show. (divided by sex)

NOTE: Dogs entered in the non-regular classes must also be entered in either a Regular, Veteran, Sexually Altered classes or Exhibition Only.

CKC NON-MEMBER PARTICIPATION FEE

The Non-Member Participation Fee applies to dogs wholly owned by a resident of Canada who is not a member of the CKC; it is not applicable to CKC members or dogs co-owned with a CKC member. In order for the title to be awarded, the non-member will have a choice to either become a CKC member or pay the Non-Member Participation Fee. Failure to comply within 30 days of notification will result in the title being withheld and the dog cannot be moved up to the next level. (For a Membership application, please go to www.ckc.ca under CKC Services and Forms On-Line). The Non-Member Participation Fee is fee paid in the calendar year (January – December) in which the dog achieved its title and/or titles.

DOG SHOW RULES

The Exhibitor is responsible for knowing and complying with the Dog Show Rules of the Canadian Kennel Club. Chapter 6 - Section 6.3.3 of the Dog Show Rules states: A judge officiating at a show held under these rules shall not be subject to indignities of any kind during the progress of the show, and it shall be the duty and obligation of the club holding the show to see that this Rule is effectively carried out.

CLASSES RÉGULIÈRES

Les Classes Régulières suivantes (divisées par sexe) sont offertes :

- ♦ **CHIOT JUNIOR** - Chiots de 6 mois à moins de 9 mois à la date de l'exposition.
- ♦ **CHIOT SENIOR** - Chiots de 9 mois à moins de 12 mois à la date de l'exposition.
- ♦ **12-18 MOIS** - Chiens de 12 mois à moins de 18 mois à la date de l'exposition.
- ♦ **NÉS AU CANADA** - Chiens nés au Canada. Les champions de n'importe quel pays sont exclus.
- ♦ **ÉLEVÉS PAR L'EXPOSANT** - Chiens appartenant à l'éleveur et présentés par lui dans l'enceinte. Le manieur doit être le propriétaire ou copropriétaire ET l'éleveur ou co-éleveur du chien présenté.
- ♦ **OUVERTE** - Tous les chiens
- ♦ **SPECIAUX SEULEMENT** - Pour les Champions canadiens seulement. Ces chiens doivent avoir un numéro d'enregistrement au C.C.C. ou un numéro de E.R.N.
- ♦ **VÉTÉRANS** - Chiens de 7 ans et plus à la date de l'exposition. Les gagnants de cette classe concourent au niveau Meilleur de Race. Les chiens stérilisés peuvent concourir dans cette classe.
- ♦ **EXPOSITION SEULEMENT** - Chiens de plus de 6 mois qui sont admissibles à l'enregistrement avec le CCC.

MEILLEUR CHIOT DE LA RACE SERA OFFERT À CETTE EXPOSITION

CHIENS SEXUELLEMENT ALTÉRÉS :

Tous les règlements et normes stipulés dans les Règles des expositions canines s'appliqueront à cette classe sauf celles qui ne permettent pas aux chiens altérés de se présenter en classe régulière de conformation. Les juges jugeront cette classe comme s'ils jugeaient des classes régulières de conformation. La retenue des prix pour manque de mérite est encouragée. Les points obtenus par jugement en compétition régulière ne peuvent être conservés pour être ajoutés aux points des classes de chiens altérés.

Ces classes seront jugées après le jugement pour le Meilleur de la race des classes régulières et avant les classes non-régulières et non-officielles.

CLASSES OFFICIELLES - CHIENS SEXUELLEMENT ALTÉRÉS : Une classe Mâles, une classe Femelles. Gagnants de la classe Mâles, gagnante de la classe Femelles, gagnants de réserve des classes Mâles et Femelles, Meilleur chien altéré de la race et Meilleur du sexe opposé altéré de la race.

N.B. : Selon les règlements du C.C.C., un chien castré ou stérilisé peut être inscrit en classe Vétérans ainsi qu'en classe non-régulières et non-officielles.

CLASSES NON RÉGULIÈRES

- ♦ **CLASSE BÉBÉ CHIOT** - Chiens de 3 mois à moins de 6 mois à la date de l'exposition. (divisées par sexe)

N.B. : Un chien inscrit dans les classes non-régulières doit aussi être inscrit dans une des classes régulières, Vétérans, Sexuellement altérés ou pour Exposition seulement.

FRAIS DE PARTICIPATION POUR NON-MEMBRE DU CCC

Le droit de participation pour non-membre s'applique aux chiens qui sont la propriété à part entière de non-membres du CCC résidant au Canada. Ce droit ne s'applique pas aux membres du CCC ou aux chiens dont un des copropriétaires est membre du CCC. Pour avoir droit au titre, les non-membres ont le choix de payer le droit annuel de participation pour non-membre ou de devenir membre du CCC. Le titre sera retenu si le paiement du droit de non-participation n'est pas reçu dans un délai de 30 jours de la notification et le chien ne pourra pas passer au prochain niveau. (Un formulaire de demande d'adhésion au CCC est disponible à www.ckc.ca sous la rubrique Services aux membres/Formulaires.) Le droit annuel de participation pour non-membre est basé sur l'année civile (de janvier à décembre) au cours de laquelle le chien s'est mérité le ou les titres.

RÈGLEMENT DES EXPOSITIONS

Il est de la responsabilité des exposants de connaître et de se conformer aux Règles des expositions canines du Club Canin Canadien. Chapitre 6 - Règles des Expositions canines : Un juge officiant à une exposition ayant lieu selon les présentes règles ne doit pas être l'objet d'indignités, quelles qu'elles soient, au cours de l'exposition. Il incombe au club organisateur de l'exposition de veiller à ce que cette règle soit effectivement appliquée.

The show giving club accepts no responsibility for error in entries made through dogshow.ca.

MOVING CLASS DOGS TO SPECIALS

Chapter 13, Section 13 of the Dog Show Rules has been amended to allow a dog which is individually registered in the records of the Canadian Kennel Club, and has completed the requirements for a Championship, after the Closing Date for entries for a show, may be transferred from one of the Regular classes to "Specials Only", providing the request for a transfer is submitted to the Show Secretary in WRITING at least one hour prior to the opening of the show.

EVENT REGISTRATION NUMBER (ERN)

Effective Jan. 1/92, all dogs that are foreign born and foreign owned and enter Canada for the sole purpose of entering CKC events will no longer require a CKC registration number but will require an Event Registration Number (ERN). The ERN number MUST be applied for within 30 days of the first day of entering a CKC event. Fee is \$64.00 per dog. For further information contact:

The Canadian Kennel Club
Hours: 9:00 Am - 5:00 PM Phone: (416) 675-5511
Fax: (416) 798-9671

TEMPORARY COMPETITION NUMBERS: SELF-SERVE ONLINE REGISTRATION FOR LISTED DOGS

With the implementation of CKC's IT system, a new process requires all owners of unregistered, recognized breeds entering events to obtain a Temporary Competition Number (TCN). TCNs will replace the current system of entering events with "listed dogs", and will allow dogs to temporarily participate in CKC events while they pursue permanent registration or an Event Registration Number (ERN).

Temporary-Competition-Number-Application Form No 150-00-52

A TCN must be obtained before submitting an entry for an event and the same TCN must be used for all event entries for a dog until the dog is permanently registered. Once a dog is permanently registered or has an ERN, the TCN will be replaced with the registration number or ERN.

While there is no fee to obtain a TCN, exhibitors will still be required to pay TCN Fees (formerly called listing fees) when entering events using this number.

The process of obtaining a TCN will be self-serve; exhibitors will be directed to the CKC website to complete an online application and a TCN will be issued instantly upon completion.

Exhibitors may also obtain a TCN by completing a printed application and submitting it to the CKC via mail, or by contacting the Shows and Trials Division by telephone.

Until March 2, 2020 dogs may still be entered into CKC events without a registration number or ERN by marking "TCN" on the entry form (or "Listed" if it is an old entry form). However, an e-mail address will be required. Before you apply for a TCN online, exhibitors are encouraged to check their dog's profiles to determine if CKC has already created a TCN for them. There will be a tab for TCN Dogs on the Owner's Portal account.

Please note that if your dog does not have a registration number or ERN, and has already competed in a CKC event and earned points, scores, or awards, there is no need to apply for a TCN. CKC records will be updated accordingly.

If you have any questions regarding Temporary Competition Numbers, please contact the Shows and Trials division at 416-675-5511, 1-855-364-7252 (toll-free), or email at information@ckc.ca.

Le Club organisateur ne sera pas responsable des erreurs commises sur les inscriptions faites via dogshow.ca.

MUTATION D'UN CHIEN DE CLASSE

La section 13 du chapitre 13 des Règles des expositions canines a été modifiée pour permettre à un chien individuellement enregistré dans les registres du CCC qui a répondu aux exigences d'un championnat, mais qui, au moment de la clôture des inscriptions pour une exposition n'a pas reçu confirmation du titre, d'être transféré d'une des classes régulières à une classe Spéciaux seulement, à condition que le secrétaire de l'exposition soit avisé de ce transfert au moins une (1) heure avant l'ouverture de l'exposition.

NUMÉRO DE PARTICIPATION AUX ÉVÈNEMENTS - (ERN)

Prenant effet le 1^{er} janvier 1992, tous les chiens nés à l'étranger ou résidant à l'étranger qui entrent au Canada dans le seul but de participer aux événements du C.C.C. ne sont plus requis d'avoir un numéro d'enregistrement du C.C.C. mais devront avoir un Numéro de Participation aux Événements (ERN). La demande d'un numéro de ERN doit être faite dans un délai ne dépassant pas trente (30) jours du premier jour de participation à un événement tenu par le C.C.C. Les frais sont de 64,00 \$ par chien. Pour plus d'information, veuillez communiquer avec :

Le Club Canin Canadien
Heures d'ouverture: 9H00 - 17H00 Téléphone: (416) 675-5511
Fax: (416) 798-9671

NUMÉRO DE COMPÉTITION TEMPORAIRE : ENREGISTREMENT EN LIGNE LIBRE-SERVICE POUR LES CHIENS EN ATTENTE D'ENREGISTREMENT

Avec la mise en œuvre du système de TI du CCC, un nouveau processus exige que tous les chiens de races reconnues et non enregistrées inscrits aux événements en tant que chiens en attente d'enregistrement obtiennent un numéro de compétition temporaire (TCN). Ce numéro remplace le processus actuel d'inscription de chiens en attente d'enregistrement, et permettra aux chiens de participer aux événements du CCC en attendant d'obtenir l'enregistrement permanent ou un numéro d'inscription à l'événement (ERN).

Temporary-Competition-Number-Application Form No 150-00-52

Un numéro TCN doit être obtenu avant de soumettre l'inscription pour un événement, et ce même numéro TCN doit être utilisé pour toutes les inscriptions aux événements jusqu'à ce que le chien ait obtenu un numéro d'enregistrement permanent. Une fois enregistré, ou lorsqu'il aura son numéro ERN, le numéro de compétition temporaire sera remplacé par le numéro d'enregistrement permanent ou le ERN.

Quoiqu'aucun droit ne soit exigé pour un numéro de compétition temporaire, les exposants devront continuer de payer les droits requis pour un chien en attente d'enregistrement lors de leur inscription.

Ce processus sera « libre-service ». Les exposants n'auront qu'à remplir une demande en ligne sur le site Web du CCC et le numéro de compétition temporaire sera émis instantanément.

Les exposants pourront aussi obtenir un TCN en remplissant un formulaire de demande imprimé et en le faisant parvenir au CCC, ou ils pourront communiquer avec la Division des expositions et concours par téléphone.

Jusqu'au 2 mars 2020, les chiens peuvent être inscrits aux événements du CCC sans numéro d'enregistrement ou sans numéro d'inscription à l'événement (ERN) en inscrivant TCN sur le formulaire (ou chiens en attente d'enregistrement s'il s'agit d'un ancien formulaire), mais l'exposant devra donner son adresse électronique sur le formulaire d'inscription. Avant de demander un numéro de compétition temporaire, nous invitons les exposants à vérifier le profil de leur chien pour déterminer si le CCC a déjà créé un TCN pour ce chien. Un onglet pour les chiens TCN figurera dans le compte du propriétaire dans le portail.

Veuillez noter que si le chien ne possède pas un numéro d'enregistrement ou un numéro d'inscription à l'événement (ERN) et qu'il a déjà participé à un événement du CCC et obtenu des points, des pointages ou des prix, il n'est pas nécessaire de présenter une demande pour un numéro de compétition temporaire (TCN). Les dossiers du CCC seront mis à jour en conséquence. Pour toute question concernant le numéro de compétition temporaire, veuillez contacter la Division des expositions et concours au 416-675-5511, au numéro sans frais 1-855-364-7252, ou en écrivant à l'adresse information@ckc.ca.

GENERAL RULES

- ◆ To comply with instructions issued by the Canadian Kennel Club, we will be unable to accept any entry reaching our Show Secretary after the official closing date published on the cover of this Premium List.
- ◆ No Entry will be accepted unless all particulars called for on the Entry Form are completed in full. Handlers or Agents please note the full name and address of all owners **MUST BE FILLED IN**. Incomplete Entries Will Be Returned.
- ◆ No entry will be accepted unless accompanied by Entry Fees. Telephone and fax entries cannot be accepted. Exhibitors must abide by errors made in entering their dogs regardless of how or by whom the entries were made.
- ◆ Alterations, Substitutions or Cancellations of any Entry after the Closing Date is prohibited, except moving Class Dogs to Specials. Only dogs which are already registered in the Canadian Kennel Club Stud Book, or are eligible for such registration can be entered. The committee reserves the right to refuse any entry subject to CKC Rules. **ENTRIES CLOSE 12 NOON WEDNESDAY JULY 1ST 2020** and must be in the hands of the Show Secretary by that date.
- ◆ Identification Cards and Judging Schedules will be emailed as soon as possible after the entries close. Dogs not registered won't be allowed on the show site.
- ◆ Tendering of NSF cheques in payment of fees shall be considered non-payment of fees and is punishable by disciplinary action. Any N.S.F. cheques will be subject to a \$25.00 service charge.
- ◆ The Show Committee will use due care and diligence for the welfare of dogs and exhibitors, but will not be responsible for, or assume any liability in the event of an accident or other misfortune to either dogs, exhibitors or patrons.
- ◆ The Show Premises will be open not later than one hour before scheduled judging.
- ◆ If, because of riot, civil disturbance or other acts beyond the control of the management, it is impossible to open or to complete the show, no refund of entry fees will be made.
- ◆ The owner or handler of each dog is solely responsible for having it ready at ringside when its breed is to be judged. Delays, waiting for dogs will not be possible and people with several dogs must arrange for alternate handlers if judging times for their dogs conflict.
- ◆ Shelter is not available in case of inclement weather.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

- ◆ Pour se conformer aux règlements du Club Canin Canadien, nous ne serons pas en mesure d'accepter les inscriptions reçues par notre secrétaire après la date d'échéance indiquée sur ce programme préliminaire.
- ◆ Aucune inscription ne sera acceptée à moins que tous les renseignements exigés n'aient été fournis sur le formulaire d'inscription. Manieurs ou représentants, veuillez prendre note que le nom complet ainsi que l'adresse des propriétaires **DOIT APPARAÎTRE SUR LE FORMULAIRE**.
- ◆ Les inscriptions incomplètes seront retournées. Les inscriptions qui ne sont pas accompagnées du paiement complet ne seront pas acceptées. Les inscriptions faites par téléphone ou par télécopieur ne peuvent être acceptées.
- ◆ Les exposants seront responsables de toute erreur de quelque nature que ce soit dans l'inscription.
- ◆ Toutes modifications, substitutions ou annulations des inscriptions après la date de clôture sont interdites, exception faite du transfert d'un chien de classe régulière à la classe Spéciaux Seulement. Seuls les chiens déjà enregistrés au livre d'origine du C.C.C. ou ceux admissibles à l'enregistrement peuvent être inscrits. Le comité se réserve le droit de refuser toute inscription assujettie aux règlements du C.C.C. **DATE DE CLÔTURE : MERCREDI, LE 1^{ER} JUILLET 2020 À MIDI. À MIDI**, les formulaires doivent être entre les mains de la secrétaire de l'exposition avant cette échéance.
- ◆ Des laissez-passer et des horaires seront envoyés aux exposants. Pour l'admission des chiens à l'exposition, vous devrez présenter votre laissez-passer. Tout chien non inscrit ne sera pas admis sur les lieux.
- ◆ Les chèques sans provision seront considérés comme non-paiement et donneront lieu à des mesures disciplinaires. Il y aura une charge de 25 \$ pour tout chèque sans provision.
- ◆ Le Club et le Comité de l'exposition s'efforceront de fournir tous les services nécessaires pour le bien-être des chiens et des exposants, mais n'assumeront aucune responsabilité pour dommages aux personnes ou aux chiens.
- ◆ Si en raison d'émeute, de troubles civils ou tout autre événement qui échappe au contrôle de la direction du Club, l'Exposition n'a pas lieu ou ne peut se terminer, aucuns frais d'inscription ne seront remboursés.
- ◆ Le chien devra être présent dans l'enceinte à l'heure indiquée. Aucun délai ne sera toléré, et les manieurs qui présentent plusieurs chiens doivent voir à la présentation des chiens par d'autres manieurs s'il y a conflit entre les horaires.
- ◆ Aucun abri ne sera fourni en cas d'intempéries.

CHAMPIONSHIP POINTS

SECTION 1: A dog awarded WINNERS at a championship show held under these Dog Show Rules shall be credited with a number of championship points (ranging from 0 to 5) and the determination of the number of championship points to be credited to a dog awarded WINNERS shall be as provided hereunder.

SECTION 2: The schedule to be employed in the determination of the number of points to be allocated a dog awarded WINNERS shall be as follows

DOGS COMPETING / NOMBRE DE CHIENS PARTICIPANTS	1	2	3-5	6-9	10-1	13 +
POINTS ALLOCATED / POINTS ACCORDÉS	0	1	2	3	4	5
Includes the dog awarded WINNERS / Incluant le qualifié comme GAGNANT						

To determine the numbers of championship points earned by a dog awarded WINNERS total all the dogs in competition which the dog defeated, directly or indirectly, for the highest of the following official breed awards: Winners, Best of Winners, Best of Breed or Best of Opposite Sex and then consult the schedule set forth above:

TROPHY LIST AND RIBBONS

A ribbon will be awarded for 1st, 2nd, 3rd and 4th in each regular, non-regular and non official class. A rosette will be awarded for Reserve Winners Dog, Reserve Winners Bitch, Winners Dog, Winners Bitch, Best Veteran Dog and Best Veteran Bitch, Reserve Winners Altered Dog, Reserve Winners Altered Bitch, Winners Altered Dog, Winners Altered Bitch. A Rosette and Trophy will be offered for Best of Breed, Best of Opposite Sex, Best of Winners, Best Puppy in Breed, Best Veteran in Breed, Best Baby puppy in Breed, Best Altered of Breed.

TROPHY LIST

- ◆ Best of Breed
- ◆ Best of Opposite Sex
- ◆ Best of Winners
- ◆ Best Puppy in Breed
- ◆ Best Veteran in Breed
- ◆ Best Baby Puppy in Breed
- ◆ Best Altered in Breed

TROPHY DONATIONS

Please support the Club with a Trophy Fund Donation, any amount is greatly appreciated. All donations received by July 1st 2020 will be acknowledged in the Show Catalogue.

You may send your donations payable to HCC by Interac Transfer or PayPal at info@hovawartcanada.com or by check to Hovawart Club of Canada, 6335, rue des Perdrix, Laval, Qc, H7L 4E1

POINTS DE CHAMPIONNAT

ARTICLE 1: À chaque chien qui se sera qualifié comme GAGNANT lors d'une exposition de championnat tenue selon les Règles des expositions canines, on accordera un nombre de points (répartis de 0 à 5) selon la méthode pour déterminer le nombre de points de championnat ci-après.

ARTICLE 2: L'échelle dont on se servira pour déterminer le nombre de points qui seront accordés à un chien s'étant qualifié comme GAGNANT sera la suivante:

Pour déterminer le nombre de points de championnat obtenus par un chien qui s'est qualifié comme GAGNANT, vous devez faire le total de tous les chiens participants qui ont été défaits par ce chien, directement ou indirectement, lors de l'attribution des titres officiels suivants, lorsque la sélection des gagnants a été faite pour la race: Gagnant, Meilleur des gagnants, Meilleur de la race ou Meilleur du sexe opposé, et ensuite reportez vous à l'échelle ci-dessus

LISTE DES TROPHÉES ET ROSETTES

Un ruban sera remis aux 1^{er}, 2^e, 3^e et 4^e de chaque classe régulière, non-régulière et non officielle. Une rosette sera remise aux gagnants(es) de Réserve, Gagnants(es), Meilleur Vétéran mâle et femelle, Gagnant(e) de Réserve Altéré(e), Gagnant(e) Altéré(e). Une rosette et un Trophée seront offerts au Meilleur de la race, Meilleur du sexe opposé, Meilleur des gagnants, Meilleur chiot de la race, Meilleur vétéran de la race, Meilleur bébé chiot de la race, Meilleur chien altéré.

LISTE DES TROPHÉES

- ◆ Meilleur de la race
- ◆ Meilleur du sexe opposé
- ◆ Meilleur des gagnants
- ◆ Meilleur chiot de la race
- ◆ Meilleur vétéran de la race
- ◆ Meilleur bébé chiot de la race
- ◆ Meilleur chien altéré de la race

DONS POUR LES TROPHÉES

Vous pouvez encourager le Club en offrant un don pour les trophées. Votre générosité sera très appréciée. Tout montant reçu avant le 1^{er} juillet 2020 sera annoncé dans le catalogue de l'exposition.

Les dons peuvent être envoyés au CCH par transfert Interac ou PayPal à info@hovawartcanada.com ou par chèque à l'ordre du Club Canadien du Hovawart, posté au 6335, rue des Perdrix, Laval, Qc, H7L 4E1

CONDITIONS FOR RECEIVING THE IHF CERTIFICATE:

- ◆ Certificates can only be handed out if there is a minimum number of 12 Hovawart dogs in the classes competing for the IHF Championship at the show.
- ◆ Each IHF country should determine 2 shows in advance, where the certificates for the IHF Championship can be handed out. Certificates are only allowed to be given out at shows, covered by the umbrella organization of the country.
- ◆ In competition for the certificate are participating all dogs having received the judgement "Excellent 1" in adult class, including "Excellent 1" / "1st place" in the veteran class. The youth class is not competing. Separately for male and female. A separate competition has to take place for the certificates for IHF-Championship.
- ◆ No reserve certificates are available.
- ◆ It's the decision of the judge to give the certificate or not, there is no right to get the certificate even if the dog got the classification "Excellent 1" or "1st place".
- ◆ The owner of the dog has to be member of an IHF-member-club. The owner of the participating dog has to prove his membership at the day of the show.
- ◆ Certificates given out before this new regulation are valid.
- ◆ This regulation is valid up from 01.01.2014 and replaces all previous regulations

CATALOGUE ADVERTISING

Remittance to the Hovawart Club of Canada by Interac transfer or PayPal at info@hovawartcanada.com

◆ OUTSIDE BACK COVER	\$100.00
◆ INSIDE COVERS	\$65.00
◆ FULL PAGE	\$50.00
◆ HALF PAGE	\$25.00
◆ BUSINESS CARD (No Photo)	\$15.00

Send copy to:
Annie Lambert
Email: annielambert@me.com

DEADLINE: July 1st, 2020

RAFFLE & AUCTION

We will hold a raffle of quality assorted items. The draw will be done after the show. Tickets will be available at ringside.
\$5.00 each ticket or \$20 for 5 tickets

A silent auction will also take place at the show site, after the show at the end of the afternoon.

CONDITIONS POUR RECEVOIR LE CERTIFICAT IHF :

- ◆ Les certificats ne peuvent être décernés que si les classes du concours donnant droit à des points de championnat IHF comportent au moins douze (12) chiens Hovawart.
- ◆ Chaque pays membre de l'IHF doit déterminer à l'avance deux (2) concours permettant d'obtenir des certificats pour le championnat IHF. Les certificats ne peuvent être remis qu'aux concours reconnus par l'organisation-cadre du pays.
- ◆ Peuvent concourir au certificat tous les chiens qui ont reçu une évaluation « Excellent 1 » en classe Adulte, y compris l'évaluation « Excellent 1 » / « 1^{re} place » en classe Vétéran. La classe Jeune n'est pas admissible au certificat. Mâles et femelles doivent concourir séparément. Une classe distincte doit avoir lieu pour le championnat IHF.
- ◆ Il n'y a pas de classement « Réserve » pour les certificats.
- ◆ La décision d'accorder ou non le certificat appartient au juge; le certificat n'est pas obligatoirement remis, même si le chien s'est classé « Excellent » ou « 1^{re} place ».
- ◆ Le propriétaire du chien doit être membre d'un club membre de l'IHF et avoir fourni la preuve de son adhésion le jour même du concours.
- ◆ Les certificats accordés avant l'entrée en vigueur de ces nouvelles règles sont toujours valides.
- ◆ Ces nouvelles règles, entrées en vigueur le 2014-01-01, remplacent toutes les règles antérieures.

PUBLICITÉ DANS LE CATALOGUE

Payable au Club Canadien du Hovawart par transfert Interac ou PayPal à info@hovawartcanada.com

◆ PAGE COUVERTURE ARRIÈRE	100 \$
◆ PAGE COUVERTURE INTÉRIEURE	65 \$
◆ PLEINE PAGE	50 \$
◆ DEMI-PAGE	25 \$
◆ CARTE D'AFFAIRE (sans photo)	15 \$

Envoyez vos maquettes à :
Annie Lambert
Email: annielambert@me.com

DATE D'ÉCHÉANCE : 1^{er} juillet 2020

TIRAGE ET ENCAN

Nous aurons un tirage de plusieurs articles très intéressants. Le tirage au sort sera effectué après l'exposition. Les billets seront en vente durant la journée. 5 \$ chaque billet, 20 \$ pour 5 billets.

Un encan silencieux aura lieu sur place à la fin de l'exposition en fin d'après-midi.



CANADIAN KENNEL CLUB
CLUB CANIN CANADIEN

OFFICIAL ENTRY FORM / FORMULAIRE D'INSCRIPTION OFFICIEL

HOVAWART CLUB OF CANADA / CLUB CANADIEN DU HOVAWART

NATIONAL SPECIALTY SHOW - August 15, 2020 / SPÉCIALITÉ NATIONALE - 15 août 2020

Name of the Club / Nom du club : HOVAWART CLUB OF CANADA / CLUB CANADIEN DU HOVAWART

Date Show Entered / Date de l'exposition à laquelle le chien est inscrit : **Conformation** : Saturday, August 15, 2020 / Samedi, 15 août 2020

Temperament Test / Test de tempérament : Sunday, August 16, 2020 / Dimanche 16 août 2020

EVENT INFORMATION / RENSEIGNEMENTS - ÉVÉNEMENT

FEES / DROITS :

- Entry Fee / Droits d'inscription : \$ _____
- Catalog / Catalogue \$12.00: \$ _____
- TCN \$15.00 : \$ _____

- Junior Temperament Tests / Test de tempérament junior \$45.00 : \$ _____
- Adult Temperament Tests / Test de tempérament adulte \$60.00 : \$ _____
- HCC Non Member Fee / Droits pour non membre CCH \$15.00* : \$ _____
**HCC Non member fee must be added for each Conformation and Temperament test. / Les droits pour non membre CCH doivent être ajoutés pour chaque inscription (conformation et test de tempérament).*
- Saturday Lunch / Lunch du samedi : \$20/pers. \$ _____

Total Enclosed / Montant total : \$ _____

CLASS(ES) ENTERED / CLASSE(S)

- ☐ Junior Puppy / Chiots juniors \$60.00
- ☐ Senior Puppy / Chiots seniors \$60.00
- ☐ 12 - 18 Month / mois \$60.00
- ☐ Canadian Bred / Chiens nés au Canada \$60.00

- ☐ Bred by Exhibitor / Chiens élevés par l'exposant \$60.00
- ☐ Open / Ouverte \$60.00
- ☐ Veterans / Vétérans \$60.00
- ☐ Specials Only / Spéciaux seulement (Champions) \$60.00

- ☐ Exhibition Only / Exposition seulement \$20.00
- ☐ Altered / Sexuellement altéré \$60.00
- ☐ Baby Puppy / Bébés chiots \$45.00

DOG INFORMATION / RENSEIGNEMENTS - CHIEN

Registered Name of Dog / Nom enregistré du chien : _____

Breed / Race : _____ ☐ Male / Mâle ☐ Female / Femelle ☐ Puppy / Chiot ☐ Yes / Oui ☐ No / Non

Date of birth / Date de naissance : D / J _____ M / M _____ Y / A _____ Place of birth / Lieu de naissance ☐ Canada ☐ Elsewhere / Ailleurs

☐ CKC Registration # / Numéro d'enregistrement du CCC ☐ CKC ERN # / Numéro d'inscription à l'événement du CCC

☐ CKC Miscellaneous # / Numéro de certification de race diverse du CCC ☐ Listed / Chien listé (TCN)

Insert number / Inscrire le numéro : _____

Breeder / Éleveur : _____

Sire / Père : _____

Dam / Mère : _____

OWNER(S) & AGENT INFORMATION / RENSEIGNEMENTS - PROPRIÉTAIRE(S) et/ou REPRÉSENTANT

Registered Owner(s) / Propriétaire(s) enregistré(s) : _____ Membership No. / Numéro d'adhésion : _____

Membership No. / Numéro d'adhésion : _____

Membership No. / Numéro d'adhésion : _____

Owner's Address / Adresse du propriétaire : _____
Street Address / Adresse civique City / Ville Province Country / Pays Postal / Zip Code / Code Postal

Name of Agent or Handler / Nom de l'agent ou du manieur : _____

Agent's Address / Adresse de l'agent : _____

Mail to / Envoyer à : ☐ Owner / au propriétaire ☐ Agent / Au représentant

I CERTIFY that I am the registered owner(s) of the dog or that I am the authorized agent of the actual owner(s) whose name(s) I have entered above and accept full responsibility for all statements made in this entry. In consideration of the acceptance of this entry, I (we) agree to be bound by the rules and regulations of The Canadian Kennel Club and by any additional rules and regulations appearing in the premium list.

J'ATTESTE que je suis le propriétaire enregistré du chien ou le représentant autorisé du (des) propriétaire(s) dont le (les) nom(s) est (sont) inscrit(s) ci-dessus et que je suis responsable des déclarations inscrites sur le présent formulaire d'inscription. Sur acceptation de la présente inscription, je consens à être lié par les règlements du Club Canin Canadien et les exigences stipulées dans le programme officiel.

Signature of Owner or Agent	Telephone number	Email
Signature du propriétaire ou du représentant	Numéro de téléphone	Adresse électronique

INFORMATIONS ON ACCOMODATIONS /
INFORMATION HÉBERGEMENT

<http://book.officialpethotels.com>

DOMAINE SUMMUM ESTATE

1580, Montée du Curé-Labelle
Mont-Tremblant, J8E 2A3
819 861-7539
www.domainesummum.com
birgit@domainesummum.com

MOTEL TREMBLANT

357, route 117
Mont Tremblant, J0T 1J2
819 688-2102
www.moteltremblant.com
info@moteltremblant.com

LE GRAND LODGE

2396 rue Labelle
Mont-Tremblant, QC, J8E 1T8
1 800 567-6763
<http://www.legrandlodge.com>

FAIRMONT TREMBLANT

3045 chemin de la Chapelle
Mont Tremblant, J8E 1E1
819 681-7000 | 1 888 610-7575
www.fairmont.com
fairmonttremblant@fairmont.com

LE WESTIN RESORT & SPA

100 Chemin Kandahar
Mont Tremblant, QC, J8E 1E2
(819) 681-8000
(866) 681-8898
<http://www.westintremblant.com>

AUBERGE MOUNTAIN VIEW

1177, rue Labelle
Saint-Jovite, J8E 2W5
819 425-3429 | 1 800 561-5122
mountain.view@sympatico.ca

SUPER 8 SAINTE-AGATHE

500 rue Leonard
Sainte-Agathe-Des-Monts, QC J8C 0A3
1-866-527-9206
<http://www.super8steagathe.com/en-index.html>
info@super8steagathe.com

LES REFUGES PERCHÉS - TREEHOUSES

5000, Chemin du Lac Caribou
Saint-Faustin-Lac-Carré (Québec) J0T 1J2
819 681 4994
www.refugesperches.com/en/our-treehouses/
info@refugesperches.com

LES CHÂTELETS SUR LE LAC

290 et 292, chemin du Lac-Duhamel
Saint-Jovite, J8E 2H1
450 349-2261
www.leschateletssurlelac.com
belangerd@videotron.ca

CHALETS BÉDARD

1325, rue Saint-Faustin
Saint-Faustin-Lac-Carré, J0T 1J3
819 688-3347
www.chaletsbedard.com
chaletsbedard@sympatico.ca

CAMPING BORÉAL

55 QC-117, Mont-Tremblant, QC J8E 2X2
Téléphone : (819) 425-1043

CAMPING DOMAINE DES CÈDRES

60 Ch. du Domaine des Cèdres, Brébeuf, QC J0T 1B0
Téléphone : (819) 425-3950

- ◆ A casual dinner on Saturday night will take place in Mont-Tremblant at participant's expense. The restaurant is yet to be determined.
- ◆ The Sunday lunch will be offer to all HCC members participants to the Annual General Assembly, Sunday, after the Temperament Tests.

Please, manifest your interest to both events before July 1st, 2020 to:

Annie Lambert
annielambert@me.com
 514 992 8544

SCHEDULE OF EVENT

SATURDAY, AUGUST 15, 2020

9:00 am Registration
 10:00 am Conformation Show
 12:00 noon Lunch break
 1:00 pm Conformation Show (if not finished before lunch)
 2:00 pm Dogs measuring
 2:00 pm 4:00 pm Fun games with Agility runs
 6:30 pm Casual dinner at a nearby restaurant

The club is taking care of the reservation; it will be "a la carte" and at the attendee's expense. Location TBA at registration.

SUNDAY, AUGUST 16, 2020

9:00 am Registration
 9:30 am Walking the course without dogs
 10:00 am Temperament Test
 12:00 noon Lunch for General Assembly attendees
 1:00 pm Annual General Assembly
 3:00 pm End of show

- ◆ Un souper amical aura lieu le samedi soir dans le village de Mont-Tremblant aux frais des participants. Le restaurant n'est pas encore déterminé.
- ◆ Le lunch sera offert à tous les membres participant à l'assemblée générale annuelle du dimanche, immédiatement après les tests de tempérament.

Merci de confirmer votre présence aux deux événements avant le 1^{er} juillet 2020 à :

Annie Lambert
annielambert@me.com
 514 992 8544

HORAIRE DE L'EXPOSITION

SAMEDI, 15 AOÛT 2020

9 h Inscriptions
 10 h Jugement de conformation
 12 h Pause du midi
 13 h Jugement de conformation (si non terminé en avant-midi)
 14 h Atelier de mesurage des chiens
 14 h à 16 h Jeux et courses d'agilité avec les chiens
 18 h 30 Souper amical au restaurant

Le club fera les réservations nécessaires. Chacun devra payer son repas.

DIMANCHE, 16 AOÛT 2020

9 h Inscription
 9 h 30 Marche du parcours sans les chiens
 10 h Tests de tempérament
 12 h Lunch pour les participants à l'assemblée générale
 13 h Assemblée générale annuelle
 15 h Fin du concours



From Montreal

- ◆ Take Autoroute 15 Nord (becomes route 117 Nord after Sainte-Agathe).
- ◆ Take exit 107 and turn left toward the Mont-Blanc Ski Station. The road "Chemin des lacs" is to the left of the Mont-Blanc Station.
- ◆ Drive 3.4 km (2.1 miles) on "Chemin des lacs" and turn left on "Chemin du-Lac-de-la-Ripousse".
- ◆ Drive to the end of this small road (really not very long, less than 0.5 km or 0.3 miles) and you will reach our blue house bearing the sign 1700 Lambert-Fortin.



À partir de Montréal

- ◆ Prendre l'autoroute 15 Nord (devient route 117 après Sainte-Agathe).
- ◆ Prendre la sortie 107 et tourner à gauche vers le Mont-Blanc.
- ◆ Prendre le Chemin des Lacs (à gauche du Mont-Blanc) et rouler 3,4 Km.
- ◆ Prendre le Chemin du Lac-de-la-Ripousse sur la gauche.
- ◆ Garder votre droite jusqu'au bout du chemin.